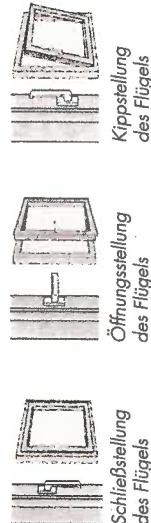


## 2. Bedienungsanleitung

Im folgenden wird Ihnen die richtige und sichere Handhabung eines Fensters oder einer Fensterführ erläutert.



### 1. Empfehlung nach Einbau / während Bauzeit

**Schutz der Elemente**  
Achten Sie auf ausreichenden Schutz während der gesamten Bauzeit!

**Ableben mit geeigneten Klebebändern**  
Zum Schutz Ihres Fensters während der Bauphase nur für Acryl-Oberflächen geeignete Klebebänder benutzen, um Oberflächenschäden zu vermeiden.

#### Reinigung von Glas

Achten Sie auf Beschädigungen der Glasoberfläche. Aufkleber und Verschmutzungen spätestens 3 Monate nach Einbau entfernen, ansonsten können bei intensiver Sonneneinstrahlung matte Oberflächen entstehen.

#### Reinigung von Silikon

Die Silikon-Versiegelung ist erst nach 3-4 Wochen komplett ausgehärtet. Reinigen Sie deshalb die Versiegelung nur mit sehr viel Wasser (nur mit sanftem Putzmittel) und ohne Druck um einen „Radiergummi“ oder „Schmierfilm“-Effekt zu vermeiden.

#### Reinigung von Holzoberflächen

Die Oberflächen auf Beschädigungen überprüfen. Schadstellen sofort selbst ausbessern (siehe nachfolgende Wartungshinweise) bzw. von einem Fachmann ausbessern lassen. Reinigen Sie die Oberflächen erst nach ca. 6 Wochen. Entfernen Sie Verschmutzungen nicht durch intensive und trockenes Reiben, da hierdurch die Oberfläche beschädigt werden kann.

**Extrem viel Lüften**  
Zur Vermeidung von Bauschäden und starker Beanspruchung der Holzkonstruktion bedarf es (vor allem in der Bauphase) ausreichender und großflächiger Lüftung [Kippöffnung ist hierbei nicht ausreichend].

**Bauphase**  
Während Bauphase hohe Luftfeuchtigkeit (>55 %) vermeiden. Dies kann in der Regel durch austrocknende Durchlüftung erfolgen. Ansonsten sind entsprechend leistungsstarke Trocknungsgeräte einzusetzen.

## Die richtige Pflege der Oberfläche

### Reinigen der Oberfläche

Die Außen- und Innenfläche (ebenfalls Falzbereiche) des Fensters mit viel Wasser und milden Reinigungsmittel wie Neutralseife (wir empfehlen auf chemische Mittel zu verzichten) reinigen. Um irreparabile Schäden zu vermeiden, bitte auf Einsatz von Scheermittel, Stahlwolle, Scheuer schwämme, Klingeln, usw. verzichten. Bei der Reinigung der Versiegelung unbedingt ein Reiben oder Rubbeln als auch den Einsatz von scharfem Putzmittel vermeiden. Dies greift die Versiegelung an und beschädigt sie dauerhaft.

### Beachten Sie folgende Gefahrenquellen!

Einbringen von Gegenständen in den Öffnungsspalt zwischen Flügel und Rahmen unterlassen!



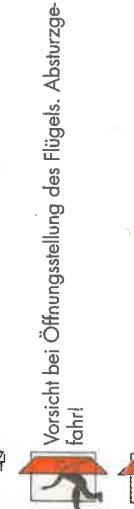
Vorsicht bei der Öffnungsstellung des Flügels. Verletzungsgefahr durch Windeinwirkung!



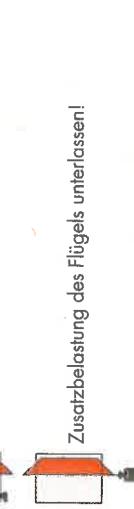
Vorsicht vor dem Einklemmen von Körperteilen im Öffnungsspalt zw. Flügel und Rahmen!



Andrücken des Flügels gegen Öffnungsrand (Mauerlaibung) unterlassen!



Vorsicht bei Öffnungsstellung des Flügels. Absturgefahr!



Zusatzzbelastung des Flügels unterlassen!



### 3. Beschädigungspflege

Ihre Fenster und Fenstertüren sind mit hochwertigen Drehkippbüchsen ausgestattet. Diese Teile sollten Sie regelmäßig auf Beschädigungen, Verformungen und festen Sitz prüfen, vor allem weil einige davon auch sicherheitsrelevante Eigenschaften besitzen. Damit diese einwandfrei, bequem und sicher funktionieren, sollten nachstehende Wartungsarbeiten mindestens einmal jährlich durchgeführt werden.

### 4. Oberflächenpflege/-wartung von Holzoberflächen

• Festgestellte Anstrichschäden sofort ausbessern (wichtig), da diese nicht mehr oder nur sehr aufwändig behoben werden können.

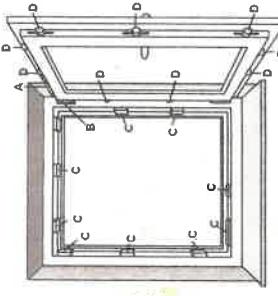
• In den erforderlichen Abständen sollten Sie die Oberfläche innen und außen reinigen, leicht anschleifen und einmal mit dem Lack, den der Hersteller verwender hat, überarbeiten. Um weiches Produkt es sich hierbei handelt, erfahren Sie von Ihrem Fensterhersteller.

• Als grobe Richtung für die Pflege und Wartung kann von folgenden Intervallen ausgegangen werden:

Starke Bewitterung (Wetter-/Schlagsseite)	alle 2-3 Jahre
Helle Farböñe & normaler Bewitterung	alle 2-3 Jahre
Mitt. Farböñe & normaler Bewitterung	alle 4-10 Jahre
Deckende Farböñe & norm. Bewitterung	alle 5-15 Jahre

Grundsätzlich gilt: "Pflegen statt Streichen". Das heißt, Sie können durch regelmäßige Pflege sowohl den Zeitpunkt für den ersten Wartungsantritt erheblich verzögern als auch die Lebensdauer Ihres Fensters entscheidend verlängern. Es ist ganz normal, dass Oberflächen die der Witterung ausgesetzt sind (übrigens auch Metall- und Kunststoffoberflächen) einer Pflege bedürfen. Bereits nach dem Einbau und danach in jährlichen Abständen sollten Sie die Elemente auf Beschädigungen der Oberfläche kontrollieren.

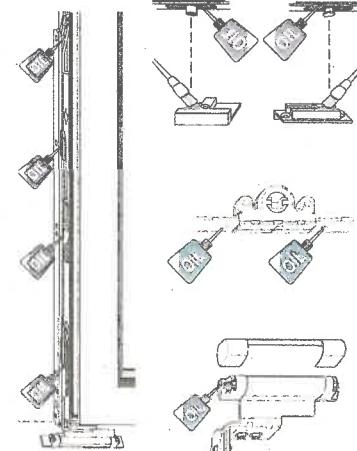
• Beschädigungen sollten immer umgehend beseitigt werden. So verhindern sie, dass das hierdurch eindringende Wasser Schäden im Holz verursacht.



Pos.: A, C, D  
Funktionsrelative  
Schmiersstellen

Pos.: B  
Sicherheitsrelevante  
Schmiersstellen

• Bewegliche Teile, Verschlussstellen, Auflaufbock am Kippriegelblech sollten geölt bzw. gefettet werden (hierzu handelsübliche Schmiermittel - z.B. Kriechöl - ohne Silikon verwenden).



• Helle Lasuren benötigen kürzere Pflegintervalle  
• Beschädigungen der Oberfläche müssen schnellstmöglich beschichtet werden.  
• Oberfläche  $\frac{1}{4}$  - jährlich auf evtl. Schäden oder Verwitterungen kontrollieren.  
• Stark beanspruchte Stellen - z.B. untere Flügelschräge und untere Himmholzstellen öfter behandeln als weniger beanspruchte Stellen.  
• Verwenden Sie nur hochwertige Farben und Pflegeprodukte

• Bei der Behandlung der Oberflächen ist darauf zu achten, das die Beschlagsteile nicht überspritzt werden.

• Die Beschläge der Fenster sollten so eingestellt sein, dass die Bedienung leichtgängig ist. Dies sollte von einem Fachmann erledigt werden.

## Die richtige Wartung der Oberfläche

• Festgestellte Anstrichschäden sofort ausbessern (wichtig), da diese nicht mehr oder nur sehr aufwändig behoben werden können.

• In den erforderlichen Abständen sollten Sie die Oberfläche innen und außen reinigen, leicht anschleifen und einmal mit dem Lack, den der Hersteller verwender hat, überarbeiten. Um weiches Produkt es sich hierbei handelt, erfahren Sie von Ihrem Fensterhersteller.

• Als grobe Richtung für die Pflege und Wartung kann von folgenden Intervallen ausgegangen werden:

Starke Bewitterung (Wetter-/Schlagsseite)	alle 2-3 Jahre
Helle Farböñe & normaler Bewitterung	alle 2-3 Jahre
Mitt. Farböñe & normaler Bewitterung	alle 4-10 Jahre
Deckende Farböñe & norm. Bewitterung	alle 5-15 Jahre

Grundsätzlich gilt: "Pflegen statt Streichen". Das heißt, Sie können durch regelmäßige Pflege sowohl den Zeitpunkt für den ersten Wartungsantritt erheblich verzögern als auch die Lebensdauer Ihres Fensters entscheidend verlängern. Es ist ganz normal, dass Oberflächen die der Witterung ausgesetzt sind (übrigens auch Metall- und Kunststoffoberflächen) einer Pflege bedürfen. Bereits nach dem Einbau und danach in jährlichen Abständen sollten Sie die Elemente auf Beschädigungen der Oberfläche kontrollieren.

• Beschädigungen sollten immer umgehend beseitigt werden. So verhindern sie, dass das hierdurch eindringende Wasser Schäden im Holz verursacht.

## 5. Lüftung

### Lagerung

- „Richtiges Lüften“ bedeutet gesunder zu wohnen und sparsamer zu heizen!
- Um Escheinungen wie Kondensat auf Wärmeschutzverglasungen, feuchte Wohnraumwände, Stock- oder Schimmelflecken in Raumdecken, usw. zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Empfehlungen:
  - Morgens alle Räume ca. 20 bis 30 Minuten lüften!
  - Je nach Nutzung auch tagsüber die Räume 3 bis 4 mal – jeweils für ca. 15 Minuten lüften!
  - Da eine Kippstellung der Fenster für eine wirkungsvolle Lüftung nicht ausreichend ist, bitte die Fenster weit öffnen. Drehen Sie während dieser Zeit die Heizung aus!
  - Ist bei Ihnen - aus Schallschutz- oder Sicherheitsgründen - eine Stoßlüftung nicht möglich sein, sollten Sie Ihren Fachbetrieb ansprechen. Hier erhalten Sie Informationen, mit welchen Systemen auch in diesen Fällen eine ausreichende Lüftung umzusetzen ist.

Bei den heutigen Lebengewohnheiten ist eine Stoßlüftung oft nicht möglich. Ebenso werden moderne Häuser hoch wärmedämmtem. In beiden Fällen muss der Planer oder ein Fachbetrieb angeprochen werden, damit eine energiesparende Lösung für eine kontrollierte Lüftungseinrichtung erarbeitet wird. Diese sorgt für Wärmedämmung und gesundes Wohnklima.

### Montage

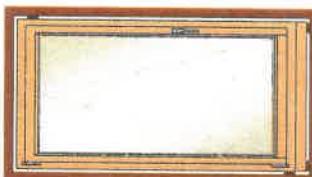
- Das Bauteil lot, waag- und fluchtgerecht ausrichten.
- Distanz- und Tragklöpfe setzen und so anordnen, dass sie die späteren Abdichtungsmaßnahmen nicht behindern.
- Die Montage muss so ausgeführt werden, dass alle Befestigungsvorgaben erfüllt, jedoch die technischen Eigenschaften des Elements unbeeinflusst bleiben.

### Abdichtung

- Die Abdichtung ist entsprechend den gültigen Regeln der Technik und gemäß der vertraglichen Vereinbarung auszuführen.
- Es gilt der Grundsatz: Ihnen dichter als Außen
- Wärmebrücken vermeiden bzw. beseitigen.

### Funktionskontrolle

- Funktionalität der Öffnungs-, Kipp- und Schließstellung überprüfen.
- Gängigkeit des Beschlags überprüfen.
- Abstand zwischen Flügel und Rahmen überprüfen und ggf. nachjustieren.
- Die ausgewiesenen Leistungseigenschaften des Elementes dürfen nicht beeinträchtigt werden.



## Belastungsgruppe

### Ermitteln Sie zuerst die Belastungsgruppe für die Holzfenster/Außenhölzer

Mit dieser Tabelle können Sie sofort die Belastungsgruppen für Holzfenster/Außenhölzer ermitteln. Dabei spielen Faktoren wie die Größe des Dachüberstandes, die Art des Fenstereinbaus und die Lage des Gebäudes einer entscheidende Rolle. Aus dieser Konstellation errechnet sich der Grad der Bewitterung: „0“ bedeutet keine Bewitterung, „4“ steht für extreme Bewitterung, wie es häufig bei Häusern an

		Lage des Gebäudes		
		Freistehend, Hanglage oder ab 3. OG	Ebene und 1.-3. OG	Festereinbau
Dachüberstand	groß	zurückgesetzt	fassadenbündig	
	mittel	zurückgesetzt	fassadenbündig	
	klein	zurückgesetzt	fassadenbündig	
				keine Bewitterung
				leichte Bewitterung
				mittlere Bewitterung
				starke Bewitterung
				extreme Bewitterung

### ... und finden Sie dann die richtige Beschichtung!

In dieser Tabelle erkennen Sie auf einen Blick, mit welcher Beschichtung die Renovierungsintervalle verlängert werden können. Denn je nach Belastungsgruppe, Holzart und Art der Beschichtung (lasierend oder deckend) sind die Abstände zwischen den Renovierungen unterschiedlich groß. Notwendige Voraussetzung ist, dass Konstruktion, Ausführung, Beschichtung und Einbau im Einklang mit den Regelnwerken, die maßhaltige Bauteile betreffen, stehen. Beschädigungen müssen sofort überarbeitet werden.

### Nadelholz

		lasierend	deckend	lasierend	deckend	hell und mittel dunkel	hell und mittel dunkel	hell und mittel dunkel
Beschichtung	Farbtön	hell	mittel und dunkel	hell und mittel	dunkel	hell	mittel und dunkel	deckend
0								
1								
2								
3								
4								

Renovierungsintervalle in Jahren:

5 und mehr

weniger als 2

2 - 2,5

deutl. weniger als 2

deutl. weniger als 2

### Transport

- Transportieren Sie die Fenster/Fensterfürt wenn möglich in der Lage, in der sie später eingebaut werden.
- Der Transport darf nur durch geeignete Transportmittel erfolgen.